



ART. 385-386-387

Valvola a farfalla per montaggio tra flange tipo "Lug"

Butterfly valve to be inserted between flanges, "Lug" type.

Esecuzioni standard:

Gamma disponibile: dal DN 40 al DN 300
PN 10 - PN 16

Flangiatura standard: PN 10=PN 16 dal DN 40 al DN 150;
PN 10 o PN 16 dal DN 200 al DN 300.

Ingombri da faccia a faccia normalizzati EN 558-1 serie 20

Testa della valvola normalizzata ISO 5211:2003

Tenuta secondo EN 12266-1 rate A

Altre combinazioni a richiesta.

Temperatura di utilizzo:

EPDM da -10°C a +170°C (limite)

EPDM da -10°C a +135°C (lavoro)

NBR da -10°C a +80°C

FKM da -10°C a +190°C

PTFE da -10°C a +150°C

Pressione di utilizzo tra flange:

PN 16 bar dal DN 40 al DN 150

PN 10 o PN 16 bar dal DN 200 al DN 300

Standard executions:

Available range: from DN 40 to DN 300
PN 10 - PN 16

Standard flanges: PN 10=PN 16 - from DN 40 to DN 150;
PN 10 or PN 16 from DN 200 to DN 300.

Face to face as per EN 558-1 serie 20

Valve head as per ISO 5211:2003

Tightness as per EN 12266-1 rate A

Other tests on request.

Working temperature:

EPDM from -10°C to +170°C (limit)

EPDM from -10°C to +135°C (work)

NBR from -10°C to +80°C

FKM from -10°C to +190°C

PTFE from -10°C to +150°C

Working pressure between flanges:

PN 16 bar for DN 40 to DN 150

PN 10 or PN 16 bar for DN 200 to DN 300

Esecuzioni speciali a richiesta:

Temperatura di utilizzo:

SILICONE da -60°C a +200°C

HYPALON da -20°C a +120°C

Per altre applicazioni contattare il nostro ufficio tecnico.

On request:

Working temperature:

SILICONE from -60°C to +200°C

HYPALON from -20°C to +120°C

For other applications, please contact our technical department.

Certificazioni:

Omologazione DVGW in corso per gas combustibile

Approvals:

Next DVGW homologation for combustible gas

CODICI VALVOLA IN ESECUZIONE STANDARD ASSE LIBERO VALVE CODES FREE SHAFT IN STANDARD EXECUTION

DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 300		DN 200	DN 250	DN 300	
PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 16	PN 16	PN 16		PN 10	PN 10	PN 10	
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE EPDM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER EPDM														
V385XE68	V385XE69	V385XE70	V385XE71	V385XE72	V385XE73	V385XE74	V385FE75	V385FE76	V385FE77		V385KE75	V385KE76	V385KE77	
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE NITRILE BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER NITRILE														
V385XN68	V385XN69	V385XN70	V385XN71	V385XN72	V385XN73	V385XN74	V385FN75	V385FN76	V385FN77		V385KN75	V385KN76	V385KN77	
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE FKM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER FKM														
V385XV68	V385XV69	V385XV70	V385XV71	V385XV72	V385XV73	V385XV74	V385FV75	V385FV76	V385FV77		V385KV75	V385KV76	V385KV77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER EPDM														
V386XE68	V386XE69	V386XE70	V386XE71	V386XE72	V386XE73	V386XE74	V386FE75	V386FE76	V386FE77		V386KE75	V386KE76	V386KE77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER NITRILE														
V386XN68	V386XN69	V386XN70	V386XN71	V386XN72	V386XN73	V386XN74	V386FN75	V386FN76	V386FN77		V386KN75	V386KN76	V386KN77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE FKM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER FKM														
V386XV68	V386XV69	V386XV70	V386XV71	V386XV72	V386XV73	V386XV74	V386FV75	V386FV76	V386FV77		V386KV75	V386KV76	V386KV77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE PTFE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER PTFE														
V386XT68	V386XT69	V386XT70	V386XT71	V386XT72	V386XT73	V386XT74	V386FT75	V386FT76	V386FT77		V386KT75	V386KT76	V386KT77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER EPDM														
V387XE68	V387XE69	V387XE70	V387XE71	V387XE72	V387XE73	V387XE74	V387FE75	V387FE76	V387FE77		V387KE75	V387KE76	V387KE77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER NITRILE														
V387XN68	V387XN69	V387XN70	V387XN71	V387XN72	V387XN73	V387XN74	V387FN75	V387FN76	V387FN77		V387KN75	V387KN76	V387KN77	
Kg.	3,5	3,5	4,5	6,5	8	11	12	18,5	28,5	42		18,5	28,5	42

CARATTERISTICHE DELLA LEVA

Leva con regolazione dentellata a 10 posizioni;
Materiale: alluminio;
Trattamento esterno: verniciata (poliestere);
Peso: da 0,3 a 0,9 Kg.
Lucchettabile in ogni posizione.

LEVER FEATURES

10-position lever; lockable in each position
Material: Aluminium;
Surface coating: polyester
Weight: from 0,3 to 0,9 Kg.

CARATTERISTICHE DEL RIDUTTORE

Meccanismo di concezione sperimentata funzionante tramite pignone dentato e vite senza fine. Possibilità di regolazione di $\pm 5^\circ$ in ciascuno dei due sensi senza bisogno di smontare nulla. Un indicatore visivo dà la posizione delle valvola.
Carter in ghisa GGG 40.
Vite senza fine e bussola in acciaio trattato.
Volantino in alluminio.
Esterno trattato con vernice epossidica.

GEAR BOX FEATURES

Reliable device working by means of pinion and worm screw. $\pm 5^\circ$ possible adjustment in both directions, without having to disassemble anything.
An arrow indicates the position of the valve.
Body in cast iron GGG 40.
Worm screw and bush in treated steel.
Handwheel in aluminium.
Epoxy-painted surface.

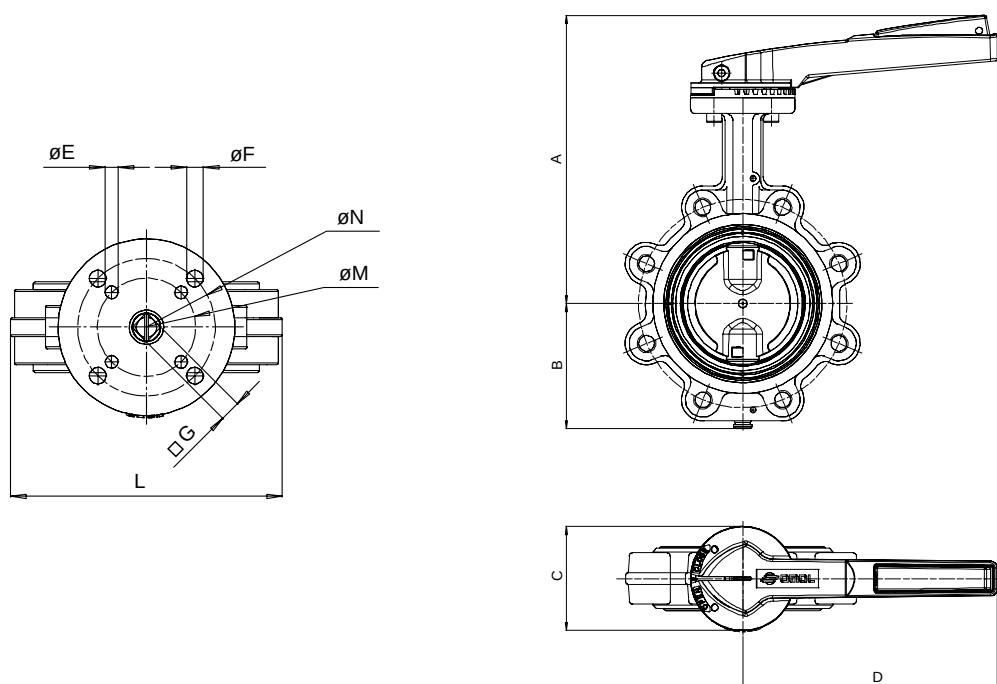
COPPIE DI SPUNTO in Nm *BREAK AWAY TORQUES in Nm*

misura size	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 300					
PN 10 bar	15	15	17	19	27	36	54	109	145	218					
PN 16 bar	18	18	25	27	35	52	72	142	170	250					

I valori della coppia in Nm possono variare in funzione della temperatura e del tipo di fluido. Considerare un fattore di sicurezza pari a 1,4.
Con frequenti cicli di apertura e chiusura la coppia di manovra può diminuire sensibilmente rispetto a quella iniziale.
Torque can vary depending on temperature and type of fluid; a safety factor of 1.4 must be applied. Torque can drop on high frequency of operations



VALVOLA 382-384-389 CON LEVA VALVE TYPE 385-386-387 WITH LEVER



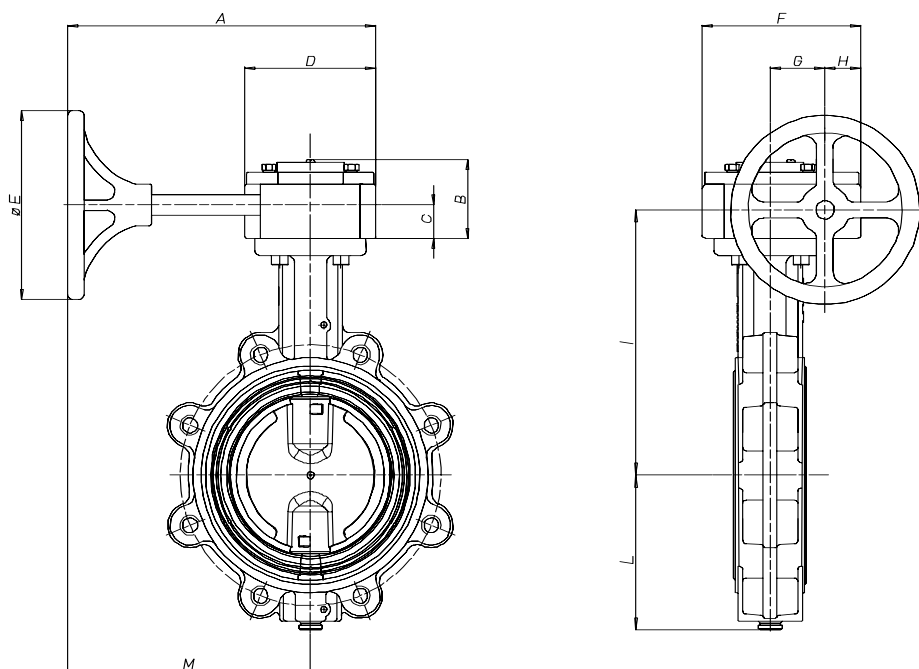
CODICI VALVOLA CON LEVA VALVE CODE WITH LEVER

DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 300		DN 200	DN 250	DN 300	
PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 16	PN 16	PN 16		PN 10	PN 10	PN 10	
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE EPDM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER EPDM														
L385XE68	L385XE69	L385XE70	L385XE71	L385XE72	L385XE73	L385XE74	L385FE75	L385FE76	L385FE77		L385KE75	L385KE76	L385KE77	
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE NITRILE BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER NITRILE														
L385XN68	L385XN69	L385XN70	L385XN71	L385XN72	L385XN73	L385XN74	L385FN75	L385FN76	L385FN77		L385KN75	L385KN76	L385KN77	
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE FKM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER FKM														
L385XV68	L385XV69	L385XV70	L385XV71	L385XV72	L385XV73	L385XV74	L385FV75	L385FV76	L385FV77		L385KV75	L385KV76	L385KV77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER EPDM														
L386XE68	L386XE69	L386XE70	L386XE71	L386XE72	L386XE73	L386XE74	L386FE75	L386FE76	L386FE77		L386KE75	L386KE76	L386KE77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER NITRILE														
L386XN68	L386XN69	L386XN70	L386XN71	L386XN72	L386XN73	L386XN74	L386FN75	L386FN76	L386FN77		L386KN75	L386KN76	L386KN77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE FKM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER FKM														
L386XV68	L386XV69	L386XV70	L386XV71	L386XV72	L386XV73	L386XV74	L386FV75	L386FV76	L386FV77		L386KV75	L386KV76	L386KV77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE PTFE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER PTFE														
L386XT68	L386XT69	L386XT70	L386XT71	L386XT72	L386XT73	L386XT74	L386FT75	L386FT76	L386FT77		L386KT75	L386KT76	L386KT77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER EPDM														
L387XE68	L387XE69	L387XE70	L387XE71	L387XE72	L387XE73	L387XE74	L387FE75	L387FE76	L387FE77		L387KE75	L387KE76	L387KE77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER NITRILE														
L387XN68	L387XN69	L387XN70	L387XN71	L387XN72	L387XN73	L387XN74	L387FN75	L387FN76	L387FN77		L387KN75	L387KN76	L387KN77	
LEVA LEVER														
KLV37569	KLV37569	KLV37570	KLV37570	KLV37570	KLV37573	KLV37573	KLV37575	KLV37576	KLV37576		KLV37575	KLV37576	KLV37576	

DIMENSIONI DIMENSIONS

Size	A	B	ØC	D	ØE	ØF	□G	L	ØM	ØN							
DN 40	203	73	90	160	6,5	8,5	9	128,5	50	70							
DN 50	203	73	90	160	6,5	8,5	9	128,5	50	70							
DN 65	227,5	80	90	220	6,5	8,5	11	143	50	70							
DN 80	234	86	90	220	6,5	8,5	11	153	50	70							
DN 100	253	103,5	90	220	6,5	8,5	11	176,5	50	70							
DN 125	276,5	118	90	350	8,5	-	14	198,5	70	-							
DN 150	289	132	90	350	8,5	-	14	22	70	-							
DN 200	324,5	162,5	60	350	8,5	-	17	282	70	-							
DN 250	388,5	194,5	175	500	11	13	22	345	102	125							
DN 300	426,5	226,5	175	500	11	13	22	417	102	125							

VALVOLA 385-386-387 CON RIDUTTORE VALVE TYPE 385-386-387 WITH GEAR BOX



CODICI VALVOLA CON RIDUTTORE VALVE CODE WITH GEAR BOX

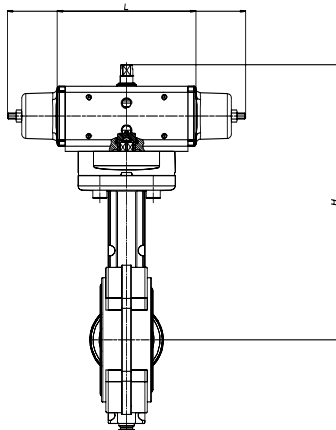
DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 300		DN 200	DN 250	DN 300	
PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 16	PN 16	PN 16		PN 10	PN 10	PN 10	
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE EPDM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER EPDM														
R375XE68	R375XE69	R375XE70	R375XE71	R375XE72	R375XE73	R375XE74	R375FE75	R375FE76	R375FE77		R375KE75	R375KE76	R375KE77	
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE NITRILE BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER NITRILE														
R375XN68	R375XN69	R375XN70	R375XN71	R375XN72	R375XN73	R375XN74	R375FN75	R375FN76	R375FN77		R375KN75	R375KN76	R375KN77	
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE FKM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER FKM														
R375XV68	R375XV69	R375XV70	R375XV71	R375XV72	R375XV73	R375XV74	R375FV75	R375FV76	R375FV77		R375KV75	R375KV76	R375KV77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER EPDM														
R376XE68	R376XE69	R376XE70	R376XE71	R376XE72	R376XE73	R376XE74	R376FE75	R376FE76	R376FE77		R376KE75	R376KE76	R376KE77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER NITRILE														
R376XN68	R376XN69	R376XN70	R376XN71	R376XN72	R376XN73	R376XN74	R376FN75	R376FN76	R376FN77		R376KN75	R376KN76	R376KN77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE FKM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER FKM														
R376XV68	R376XV69	R376XV70	R376XV71	R376XV72	R376XV73	R376XV74	R376FV75	R376FV76	R376FV77		R376KV75	R376KV76	R376KV77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE PTFE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER PTFE														
R376XT68	R376XT69	R376XT70	R376XT71	R376XT72	R376XT73	R376XT74	R376FT75	R376FT76	R376FT77		R376KT75	R376KT76	R376KT77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER EPDM														
R377XE68	R377XE69	R377XE70	R377XE71	R377XE72	R377XE73	R377XE74	R377FE75	R377FE76	R377FE77		R377KE75	R377KE76	R377KE77	
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER NITRILE														
R377XN68	R377XN69	R377XN70	R377XN71	R377XN72	R377XN73	R377XN74	R377FN75	R377FN76	R377FN77		R377KN75	R377KN76	R377KN77	
RIDUTTORE GEAR BOX														
RW006W69	RW006W69	RW006W70	RW006W70	RW006W70	RW006W73	RW006W73	RW006W75	RW006W76	RW006W76		RW006W75	RW006W76	RW006W76	

DIMENSIONI DIMENSIONS

Size	A	B	C	D	øE	F	G	H	I	L	M						
DN 40	245	64	27	106	152	128,5	45	30	166,5	73	192						
DN 50	245	64	27	106	152	128,5	45	30	166,5	73	192						
DN 65	245	64	27	106	152	128,5	45	30	179,5	80	192						
DN 80	245	64	27	106	152	128,5	45	30	186	86	192						
DN 100	245	64	27	106	152	128,5	45	30	178	103,5	192						
DN 125	245	64	27	106	152	128,5	45	30	217,5	118	192						
DN 150	245	64	27	106	152	128,5	45	30	230	132	192						
DN 200	320	80	34	155	320	180	66	36	272,5	162,5	243						
DN 250	320	80	34	155	320	180	66	36	302,5	194,5	243						
DN 300	320	80	34	155	320	180	66	36	340,5	226,5	243						



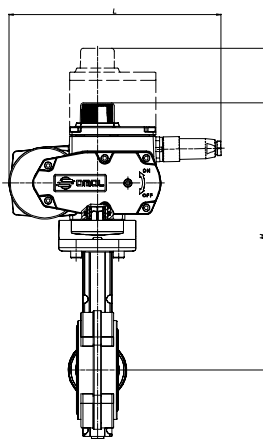
VALVOLA 385-386-387 ATTUATA AUTOMATED VALVE TYPE 385-386-387



VALVOLA ATTUATA CON ATTUATORE PNEUMATICO DOPPIO EFFETTO ACTUATED VALVE WITH DOUBLE ACTING PNEUMATIC ACTUATOR														
	DN 40 PN 10-16	DN 50 PN 10-16	DN 65 PN 10-16	DN 80 PN 10-16	DN 100 PN 10-16	DN 125 PN 10-16	DN 150 PN 10-16	DN 200 PN 16	DN 250 PN 16	DN 300 PN 16		DN 200 PN 10	DN 250 PN 10	DN 300 PN 10
L mm	168	168	182	182	190	225	240	314	336	365		268	314	336
H mm	242	242	260	267	290	310	342	397	449	500		387	433	488
Kg.	4,4	4,4	5,4	6,2	6,9	11,5	14,4	21,9	38,6	51		21,9	38,6	51
Taglia attuatore Actuator type														
	DA 30	DA 30	DA 45	DA 45	DA 60	DA 90	DA 120	DA 240	DA 360	DA 480		DA 180	DA 240	DA 360
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE EPDM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER EPDM														
	D385XE68	D385XE69	D385XE70	D385XE71	D385XE72	D385XE73	D385XE74	D385FE75	D385FE76	D385FE77		D385KE75	D385KE76	D385KE77
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE NITRILE BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER NITRILE														
	D385XN68	D385XN69	D385XN70	D385XN71	D385XN72	D385XN73	D385XN74	D385FN75	D385FN76	D385FN77		D385KN75	D385KN76	D385KN77
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE FKM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER FKM														
	D385XV68	D385XV69	D385XV70	D385XV71	D385XV72	D385XV73	D385XV74	D385FV75	D385FV76	D385FV77		D385KV75	D385KV76	D385KV77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER EPDM														
	D386XE68	D386XE69	D386XE70	D386XE71	D386XE72	D386XE73	D386XE74	D386FE75	D386FE76	D386FE77		D386KE75	D386KE76	D386KE77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER NITRILE														
	D386XN68	D386XN69	D386XN70	D386XN71	D386XN72	D386XN73	D386XN74	D386FN75	D386FN76	D386FN77		D386KN75	D386KN76	D386KN77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE FKM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER FKM														
	D386XV68	D386XV69	D386XV70	D386XV71	D386XV72	D386XV73	D386XV74	D386FV75	D386FV76	D386FV77		D386KV75	D386KV76	D386KV77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE PTFE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER PTFE														
	D386XT68	D386XT69	D386XT70	D386XT71	D386XT72	D386XT73	D386XT74	D386FT75	D386FT76	D386FT77		D386KT75	D386KT76	D386KT77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER EPDM														
	D387XE68	D387XE69	D387XE70	D387XE71	D387XE72	D387XE73	D387XE74	D387FE75	D387FE76	D387FE77		D387KE75	D387KE76	D387KE77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER NITRILE														
	D387XN68	D387XN69	D387XN70	D387XN71	D387XN72	D387XN73	D387XN74	D387FN75	D387FN76	D387FN77		D387KN75	D387KN76	D387KN77

VALVOLA ATTUATA CON ATTUATORE PNEUMATICO SEMPLICE EFFETTO ACTUATED VALVE WITH SPRING RETURN PNEUMATIC ACTUATOR														
	DN 40 PN 10-16	DN 50 PN 10-16	DN 65 PN 10-16	DN 80 PN 10-16	DN 100 PN 10-16	DN 125 PN 10-16	DN 150 PN 10-16	DN 200 PN 16	DN 250 PN 16	DN 300 PN 16		DN 200 PN 10	DN 250 PN 10	DN 300 PN 10
L mm	240	240	294	294	320	357	368	456	566	602		436	456	566
H mm	252	252	272	279	316	339	362	421	479	526		406	455	518
Kg.	5,4	5,4	6,6	7,4	8,9	14,3	18,3	27,6	47,3	61,8		27,6	47,3	61,8
Taglia attuatore Actuator type														
	SR 30	SR 30	SR 45	SR 45	SR 60	SR 90	SR 120	SR 240	SR 360	SR 480		SR 180	SR 240	SR 360
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE EPDM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER EPDM														
	S385XE68	S385XE69	S385XE70	S385XE71	S385XE72	S385XE73	S385XE74	S385FE75	S385FE76	S385FE77		S385KE75	S385KE76	S385KE77
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE NITRILE BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER NITRILE														
	S385XN68	S385XN69	S385XN70	S385XN71	S385XN72	S385XN73	S385XN74	S385FN75	S385FN76	S385FN77		S385KN75	S385KN76	S385KN77
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE FKM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER FKM														
	S385XV68	S385XV69	S385XV70	S385XV71	S385XV72	S385XV73	S385XV74	S385FV75	S385FV76	S385FV77		S385KV75	S385KV76	S385KV77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER EPDM														
	S386XE68	S386XE69	S386XE70	S386XE71	S386XE72	S386XE73	S386XE74	S386FE75	S386FE76	S386FE77		S386KE75	S386KE76	S386KE77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER NITRILE														
	S386XN68	S386XN69	S386XN70	S386XN71	S386XN72	S386XN73	S386XN74	S386FN75	S386FN76	S386FN77		S386KN75	S386KN76	S386KN77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE FKM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER FKM														
	S386XV68	S386XV69	S386XV70	S386XV71	S386XV72	S386XV73	S386XV74	S386FV75	S386FV76	S386FV77		S386KV75	S386KV76	S386KV77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE PTFE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER PTFE														
	S386XT68	S386XT69	S386XT70	S386XT71	S386XT72	S386XT73	S386XT74	S386FT75	S386FT76	S386FT77		S386KT75	S386KT76	S386KT77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER EPDM														
	S387XE68	S387XE69	S387XE70	S387XE71	S387XE72	S387XE73	S387XE74	S387FE75	S387FE76	S387FE77		S387KE75	S387KE76	S387KE77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER NITRILE														
	S387XN68	S387XN69	S387XN70	S387XN71	S387XN72	S387XN73	S387XN74	S387FN75	S387FN76	S387FN77		S387KN75	S387KN76	S387KN77

VALVOLA 385-386-387 ATTUATA AUTOMATED VALVE TYPE 385-386-387



Per ordinare gli articoli con ATTUATORI MODULANTI di nuova generazione (CODICE ARTICOLO INIZIA CON LETTERA C) è necessaria la configurazione. Vedere capitolo A3

To order valves with "NEW GENERATION" MODULATING ACTUATORS (part starting with letter "C") the actuator configuration is necessary. According to section A3

VALVOLA ATTUATA CON ATTUATORE ELETTRICO ON-OFF ACTUATED VALVE WITH ON-OFF ELECTRIC ACTUATOR

	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 300	DN 200	DN 250	DN 300
	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 16	PN 16	PN 16	PN 10	PN 10	PN 10
L mm	250	250	250	250	250	250	280	280	257	381	280	257	257
H mm	299	299	312	318	337	350	383	418	486	575	418	486	575
Kg.	6,1	6,1	6,9	9,5	9,9	14,2	20,1	25,1	40	62,3	25,1	40	51

Taglia attuatore Actuator type

EA0035	EA0035	EA0035	EA0035	EA0070	EA0070	EA0130	EA0240	AE400	AE600	EA0240	EA0240	AE400
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE EPDM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER EPDM												
C385EA5E68	C385EA5E69	C385EA5E70	C385EA5E71	C385EA5G72	C385EA5G73	C385EA5I74	C385EFA5K75	E385EF16L76	E385EF16R77	C385EKA5K76	C385EKA5K76	E385EK16N77
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE NITRILE BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER NITRILE												
C385NA5E68	C385NA5E69	C385NA5E70	C385NA5E71	C385NA5G72	C385NA5G73	C385NA5I74	C385NFA5K75	E385NF16L76	E385NF16R77	C385NKA5K76	C385NKA5K76	E385NK16N77
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE FKM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER FKM												
C385VA5E68	C385VA5E69	C385VA5E70	C385VA5E71	C385VA5G72	C385VA5G73	C385VA5I74	C385VFA5K75	E385VF16L76	E385VF16R77	C385VKA5K76	C385VKA5K76	E385VK16N77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER EPDM												
C386EA5E68	C386EA5E69	C386EA5E70	C386EA5E71	C386EA5G72	C386EA5G73	C386EA5I74	C386EFA5K75	E386EF16L76	E386EF16R77	C386EKA5K76	C386EKA5K76	E386EK16N77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER NITRILE												
C386NA5E68	C386NA5E69	C386NA5E70	C386NA5E71	C386NA5G72	C386NA5G73	C386NA5I74	C386NFA5K75	E386NF16L76	E386NF16R77	C386NKA5K76	C386NKA5K76	E386NK16N77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE FKM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER FKM												
C386VA5E68	C386VA5E69	C386VA5E70	C386VA5E71	C386VA5G72	C386VA5G73	C386VA5I74	C386VFA5K75	E386VF16L76	E386VF16R77	C386VKA5K76	C386VKA5K76	E386VK16N77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE PTFE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER PTFE												
C386TA5E68	C386TA5E69	C386TA5E70	C386TA5E71	C386TA5G72	C386TA5G73	C386TA5I74	C386TFA5K75	E386TF16L76	E386TF16R77	C386TKA5K76	C386TKA5K76	E386TK16N77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER EPDM												
C387EA5E68	C387EA5E69	C387EA5E70	C387EA5E71	C387EA5G72	C387EA5G73	C387EA5I74	C387EFA5K75	E387EF16L76	E387EF16R77	C387EKA5K76	C387EKA5K76	E387EK16N77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER NITRILE												
C387NA5E68	C387NA5E69	C387NA5E70	C387NA5E71	C387NA5G72	C387NA5G73	C387NA5I74	C387NFA5K75	E387NF16L76	E387NF16R77	C387NKA5K76	C387NKA5K76	E387NK16N77

VALVOLA ATTUATA CON ATTUATORE ELETTRICO MODULANTE ACTUATED VALVE WITH ROTARY MODULATING ELECTRIC ACTUATOR

	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 300	DN 200	DN 250	DN 300
	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 10-16	PN 16	PN 16	PN 16	PN 10	PN 10	PN 10
L mm	250	250	250	250	250	250	280	280	381	381	280	381	381
H mm	299	299	312	318	337	350	383	418	535	574	418	486	574
Kg.	6,1	6,1	6,9	9,5	9,9	14,2	20,1	25,1	40	62,3	25,1	40	51

Taglia attuatore Actuator type

EA0035	EA0035	EA0035	EA0035	EA0070	EA0070	EA0130	EA0240	AM500	AM500	EA0240	EA0240	AM500
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE EPDM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER EPDM												
C385EA5E68	C385EA5E69	C385EA5E70	C385EA5E71	C385EA5G72	C385EA5G73	C385EA5I74	C385EFA5K75	M385EF16P76	M385EF16P77	C385EKA5K76	C385EKA5K76	M385EK16P77
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE NITRILE BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER NITRILE												
C385NA5E68	C385NA5E69	C385NA5E70	C385NA5E71	C385NA5G72	C385NA5G73	C385NA5I74	C385NFA5K75	M385NF16P76	M385NF16P77	C385NKA5K76	C385NKA5K76	M385NK16P77
CORPO E LENTE IN GHISA GGG50 GUARNIZIONE FKM BODY AND BUTTERFLY IN CAST IRON GGG50 LINER FKM												
C385VA5E68	C385VA5E69	C385VA5E70	C385VA5E71	C385VA5G72	C385VA5G73	C385VA5I74	C385VFA5K75	M385VF16P76	M385VF16P77	C385VKA5K76	C385VKA5K76	M385VK16P77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER EPDM												
C386EA5E68	C386EA5E69	C386EA5E70	C386EA5E71	C386EA5G72	C386EA5G73	C386EA5I74	C386EFA5K75	M386EF16P76	M386EF16P77	C386EKA5K76	C386EKA5K76	M386EK16P77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER NITRILE												
C386NA5E68	C386NA5E69	C386NA5E70	C386NA5E71	C386NA5G72	C386NA5G73	C386NA5I74	C386NFA5K75	M386NF16P76	M386NF16P77	C386NKA5K76	C386NKA5K76	M386NK16P77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE FKM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER FKM												
C386VA5E68	C386VA5E69	C386VA5E70	C386VA5E71	C386VA5G72	C386VA5G73	C386VA5I74	C386VFA5K75	M386VF16P76	M386VF16P77	C386VKA5K76	C386VKA5K76	M386VK16P77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN AISI 316 GUARNIZIONE PTFE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN AISI 316 LINER PTFE												
C386TA5E68	C386TA5E69	C386TA5E70	C386TA5E71	C386TA5G72	C386TA5G73	C386TA5I74	C386TFA5K75	M386TF16P76	M386TF16P77	C386TKA5K76	C386TKA5K76	M386TK16P77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE EPDM BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER EPDM												
C387EA5E68	C387EA5E69	C387EA5E70	C387EA5E71	C387EA5G72	C387EA5G73	C387EA5I74	C387EFA5K75	M387EF16P76	M387EF16P77	C387EKA5K76	C387EKA5K76	M387EK16P77
CORPO IN GHISA GGG50 LENTE IN BRONZO-ALLUMINIO GUARNIZIONE NITRILE BODY IN CAST IRON GGG50 BUTTERFLY IN BRONZE-ALUMINIUM LINER NITRILE												
C387NA5E68	C387NA5E69	C387NA5E70	C387NA5E71	C387NA5G72	C387NA5G73	C387NA5I74	C387NFA5K75	M387NF16P76	M387NF16P77	C387NKA5K76	C387NKA5K76	M387NK16P77

